

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 30

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein älterer Herr setzt sich ins Tram, zündet gemütlich seinen Stumpfen an und qualmt fröhlich das würzige Kraut. Der Kondukteur eilt herbei und knurrt: «Können Sie nicht lesen?»

«Doch! Wieso?»

«Hier steht doch deutlich: Rauchen verboten!»

Der ältere Herr erwidert: «Sie werden doch nicht verlangen, daß ich alle Ihre lächerlichen Vorschriften befolge!»

Und er weist auf ein neben dem Rauchverbot hängendes Täfelchen mit einer kecken Zeichnung: Tragen Sie Büstenhalter Scandale. KN

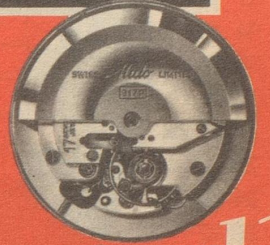
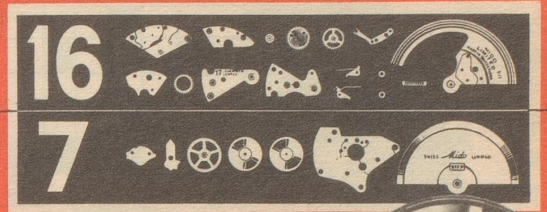


E. Leutenegger

Wie Sie sehen, ist dieser Ultra-Tief-Staubsauger auch anderweitig äußerst praktisch

Als der Forschungsreisende Filchner einmal bei einem chinesischen General zum Essen geladen war, warf der Kuli seinen Fahrgast aus Unachtsamkeit in eine Pfütze. Filchners Anzug war beschmutzt, doch war es zu spät, um zum Garderobewechsel zurück ins Hotel zu fahren. So begnügte Filchner sich damit, dem Gastgeber sein Mißgeschick zu erklären und sich für sein Aussehen zu entschuldigen. Er erschrak nicht wenig, als sich daraufhin der General und sämtliche dreißig Gäste ebenfalls in den Schmutz warfen, um nicht besser auszusehen als der Ehrengast. TR

ANSTATT BISHER 16  
HEUTE NUR NOCH 7 BESTANDTEILE



# Powerwind

sichert entscheidende Steigerung  
der Zuverlässigkeit

das bedeutet: weniger Reibung, weniger Abnutzung, höhere Zuverlässigkeit, längere Lebensdauer. Kaum am Arm, zieht der Powerwind-Selbstaufzug die Uhr auf und sichert dauernd die richtige Gangreserve, Grundbedingung für präzisen Gang. Dazu die neue, bruchsichere und antimagnetische Perma-dure-Feder. Schon die bisherige Mido Multifort Superautomatic brachte in 20-jähriger Praxis ganz einzigartige Bewährungsbe-weise. Powerwind wird nun die Widerstandsfähigkeit und Zuverlässigkeit in bisher unerreichtem Grad steigern.



**Mido**  
**MULTIFORT**  
*Superautomatic*

- ① SELBSTAUFZUG  
*Superautomatic*
- ② 100% WASSERDICHT
- ③ STOSSGESICHERT
- ④ ANTIMAGNETISCH
- ⑤ UNZERBRECHLICHE  
FEDER



MIDO AG., VORMALS G. SCHAEAREN & CO., BIEL, SCHWEIZ